

LEITURA DOS SALMOS

קְרִיאַת תְּהִלִּים

Moré Renato Santos – Escola de Hebraico IESOD

א – תהילים פרק ג – Salmo 3

א. מִזְמָר לְדָוֹד : בְּבָרְחוֹ, מִפְנֵי אֲבָשָׁלוֹם בֶּןּוֹ.

Mizmor LeDavid bevorcho mipnei Avshalom beno – Um Salmo de David quando fugia de Absalão seu filho

ב. ייְהוָה רָבָּנוּ צָרֵינוּ ; רַבִּים, קָמִים עַלִּינוּ

ADONAI mah rabu tzarai|rabim qamim alai - Senhor, como se têm multiplicado os meus adversários! São muitos os que se levantam contra mim.

ג. רַבִּים, אִמְרִים לְנַפְשִׁי : אֵין יְשֻׁעָתָה לוֹ בְּאֱלֹהִים סָלָה

Rabim omerim lenafshi ein ieshuata lo veELOHIM sela - Muitos dizem da minha alma: Não há salvação para ele em Deus. (Selá.)

Moré Renato Santos

ד. וְאַתָּה יְיָ מֶגֶן בַּעֲדִי ; כְּבֹזֶדֶי, וּמְרִים רָאשִׁי

Veata ADONAI magen baadi kevodi umerim roshi - Porém tu, Senhor, és um escudo para mim, a minha glória, e o que exalta a minha cabeça.

ה. קֹלִי, אֵל יְיָ אָקָרָא ; וַיַּעֲנֵנִי מִמֶּרְכָּזׁוֹ סָלָה

Qoli el ADONAI eqra vaiaaneni mehar qodsho sela - Com a minha voz clamei ao Senhor, e ouviu-me desde o seu santo monte. (Selá.)

ו. אָנִי שָׁכַבְתִּי, וְאִישֶׁנָּה ; הַקִּיצּוֹתִי--כִּי יְיָ יְסַמְּכָנִי

Ani shachavti vaishana heqitzoti ki ADONAI ismecheni - Eu me deitei e dormi; acordei, porque o Senhor me sustentou.

ז. לֹא-אִירָא, מְרַבּוֹת עַס-- אֲשֶׁר סָבִיב, שְׁתוֹעֵלִי

Lo ira merivvot am asher saviv shatu alai - Não temerei dez milhares de pessoas que se puseram contra mim e me cercam.

ח; קוֹמָה יְיָ הֽוֹשִׁיעַנִי אֱלֹהִי-- כִּי-הַכִּית אַת-כָּל-אִיבִּי לְחִי

Quma ADONAI hoshieni Elohai ki hikita et kol oivai lechi - Levanta-te, Senhor; salva-me, Deus meu; pois feriste a todos os meus inimigos nos queixos;]

Moré Renato Santos

שְׁנֵי רִשְׁעִים שָׁבַרְתָּ.

Shinei reshaim shibarta - quebraste os dentes aos ímpios.

ט. לְיִהְיֶה יְשׁוּעָה ; עַל-עַמֹּךְ בְּרָכַתךְ סָלָה

LaADONAI haieshua al amcha virchatecha sela - A salvação vem do Senhor; sobre o teu povo seja a tua
bênção. (Selá.)

Hebraico
Iesod

Moré Renato Santos